

Знаковым событием июня стало празднование 50-летия пансионата ОИЯИ «Дубна» (Алушта, Крым). В праздничном мероприятии, посвященном юбилею, принял участие коллектив сотрудников пансионата, представители администрации городов-побратимов Дубны и Алушты, делегация ОИЯИ под руководством главного инженера Института Б.Н.Гикала, в которую вошли специалисты структурных подразделений, а также руководители национальных групп сотрудников из стран-участниц ОИЯИ.

Приветствуя собравшихся, Б.Н.Гикал коротко напомнил об истории пансионата и подчеркнул, что сегодня это не только место отдыха сотрудников ОИЯИ, но и конгресс-центр, где регулярно проходят научные конференции и школы молодых ученых, организуемые Институтом. Юбилейным подарком дирекции ОИЯИ пансионату стал электромобиль.

На юбилейном торжестве прозвучали поздравления советника дирекции ОИЯИ члена-корреспондента РАН Г.Д.Ширкова, главы города Дубны В.Б.Мухина, главы муниципального образования города Алушты Б.Б.Егорова, руководителя управления социальной инфраструктуры ОИЯИ А.В.Тамонова, генерального директора литературно-мемориального музея

One of the important events of June was the celebration of the 50th anniversary of the JINR Resort and Holiday Hotel “Dubna” in Alushta (Crimea). The personnel of the holiday hotel, representatives of the administrations of sister-cities Dubna and Alushta, a delegation from JINR headed by JINR Chief Engineer B.Gikal took part in the festive events. The JINR delegation included specialists from different departments and leaders of national groups of JINR Member States.

Greeting the audience, B. Gikal briefly talked about the history of the resort and stressed the fact that it is not only the place for vacations of JINR staff members but also a congress centre where scientific conferences and schools for young scientists are organized and held by the Institute. JINR Directorate presented the holiday hotel a jubilee gift — a battery car.

The following persons presented their congratulations at the celebration: JINR Directorate Advisor RAS Corresponding Member G.Shirkov, Head of Dubna V.Mukhin, Head of the Municipal District Alushta B.Egorov, Head of the Management of JINR Social Infrastructure A.Tamonov, Director-General of the Literary Memorial Museum of S.N.Sergeev-Tsensky V.Tsygannik, Head of the national group of JINR staff

С. Н. Сергеева-Ценского В. П. Цыганника, руководителя национальной группы сотрудников Азербайджана в ОИЯИ Н. А. Джавадова, заведующей музеем-усадьбой А. Н. Бекетова Л. И. Цыганник, председателя ОКП в ОИЯИ В. П. Николаева, который вручил почетную грамоту Российского профсоюза работников атомной промышленности и энергетики М. Ю. Казаринову.

Глава Алушты вручил почетные грамоты руководства города коллективу пансионата «Дубна», директору пансионата М. Ю. Казаринову и ряду сотрудников. Почетные грамоты ОИЯИ сотрудникам пансионата вручили главный инженер ОИЯИ Б. Н. Гикал и заместитель руководителя управления персонала и инновационного развития ОИЯИ Н. А. Ленская. Директору пансионата «Дубна» М. Ю. Казаринову был вручен диплом почетного сотрудника ОИЯИ. Председатель Объединения молодых ученых и специалистов ОИЯИ А. Ю. Верхеев представил юбилярам поздравительный видеофильм, созданный его коллегами.

Директор пансионата «Дубна» М. Ю. Казаринов выразил благодарность всем гостям за участие в празднике и дал высокую оценку работникам пансионата. Ряду ветеранов были объявлены благодарности.

Для участников праздника был дан концерт мастеров искусств Крымской государственной филармонии.

members from Azerbaijan N. Javadov, Chief of the Estate Museum of A. N. Beketov L. Tsygannik, Chairman of the JINR Trade Union Committee V. Nikolaev, who handed the Honorary Certificate of the Russian Trade Union of Workers of the Atomic Industry and Energy to Director of the holiday hotel M. Kazarinov.

Head of Alushta handed Honorary Certificates of the city administration to the staff of the holiday hotel “Dubna”, M. Kazarinov, and a number of staff members. JINR Chief Engineer B. Gikal and Deputy Head of the Administration of JINR Personnel and Innovative Development N. Lenskaya also handed Honorary Certificates to the staff of the holiday hotel. Director of the holiday hotel “Dubna” M. Kazarinov was awarded with a Diploma of an Honorary JINR Staff Member. Chairman of the Association of Young Scientists and Specialists of JINR A. Verkheev showed the congratulatory video film produced by his colleagues.

Director of the holiday hotel “Dubna” M. Kazarinov expressed his gratitude to all guests for their participation in the event and praised highly the personnel of the holiday hotel. Some veterans were awarded commendations.

A concert of masters of the arts of the Crimea State Philharmonia was shown to the participants of the festive event.



Алушта (Крым). Пансионат ОИЯИ «Дубна»

Alushta (Crimea). JINR Resort and Holiday Hotel “Dubna”